

D Montageanleitung

FR Notice de montage

NL Handleiding voor de montage

CZ Montážní návod

HU Szerelési útmutató

TR Montaj talimatı

GB Assembly instructions

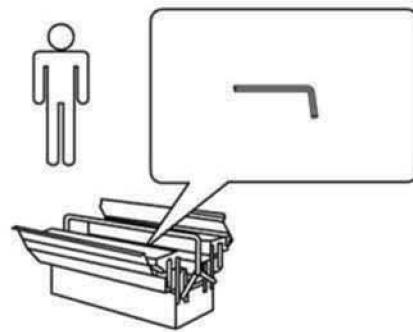
IT Istruzioni di montaggio

PL Instrukcja montażu

SK Návod na montáž

RO Instructiuni de montaj

RU Инструкция по монтажу

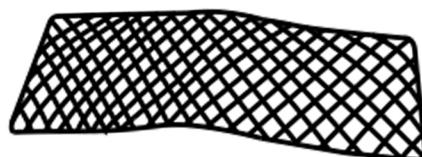
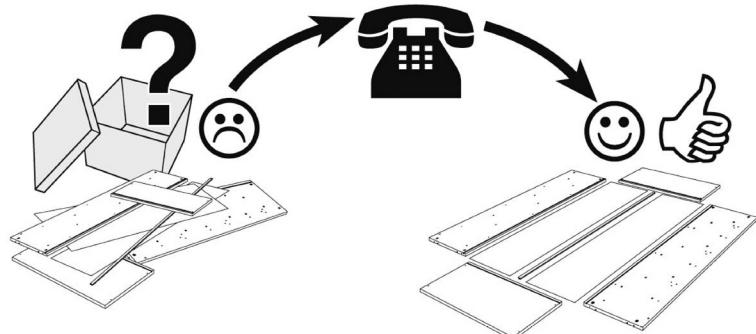
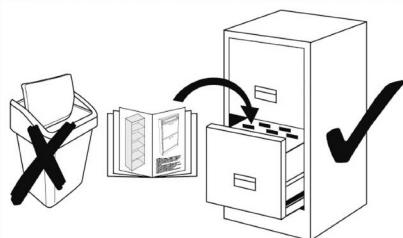


## Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

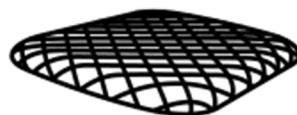
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название

Nr. • No. • Номер

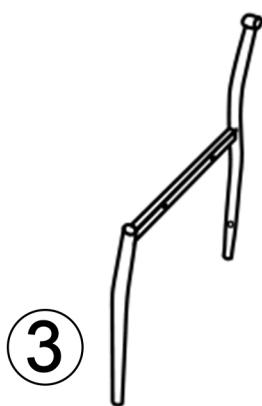
Typ • Type • Tip • Тип



**1**



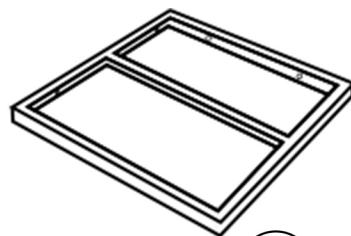
**2**



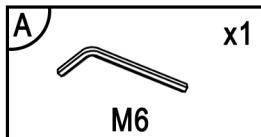
**3**



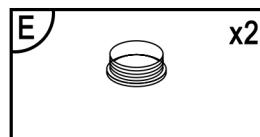
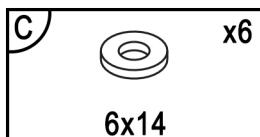
**4**

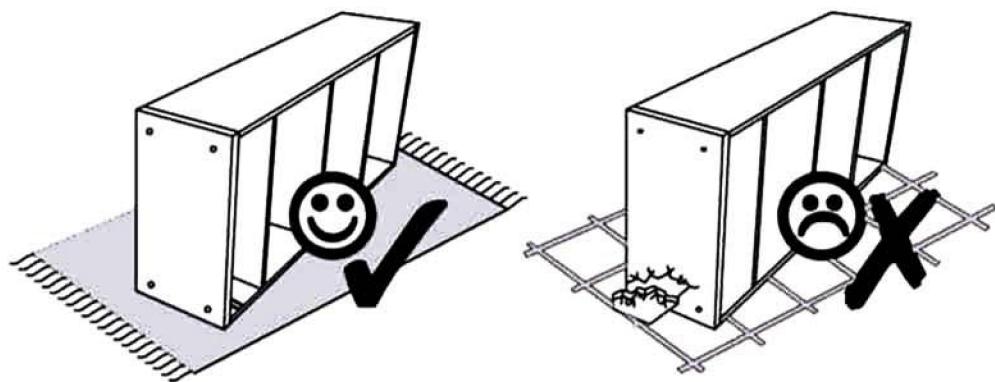


**5**

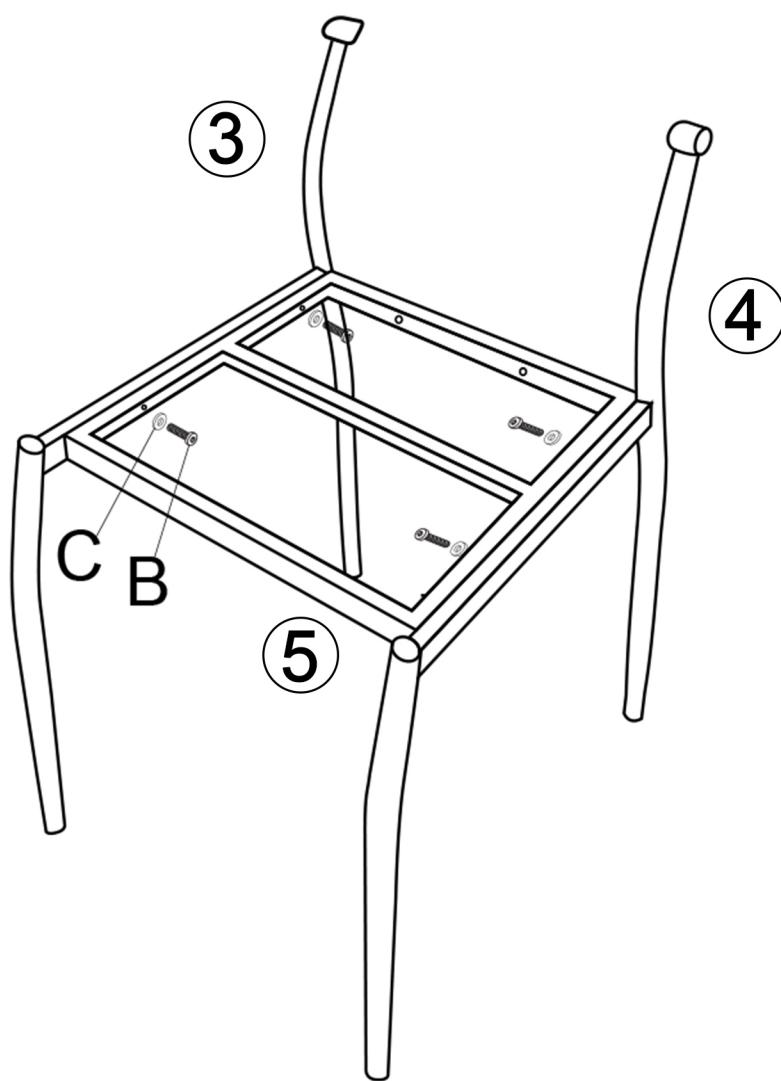
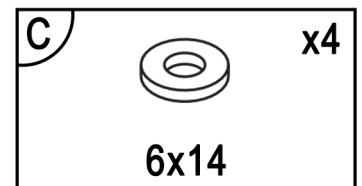


<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
x1	x1	x1	x1	x1

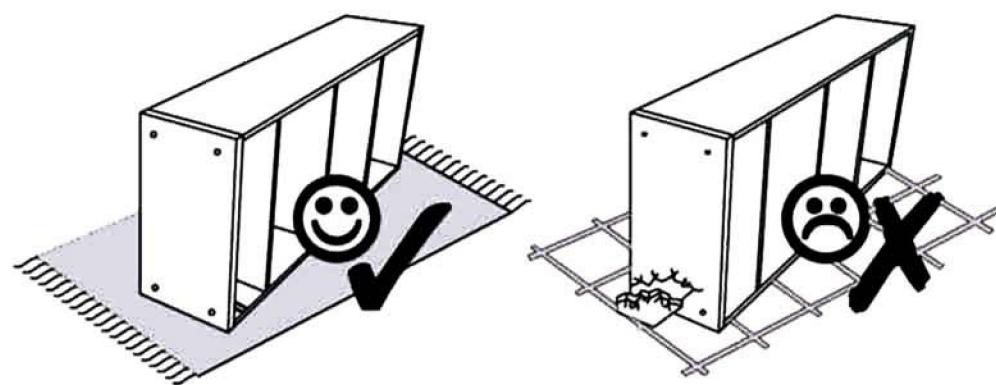




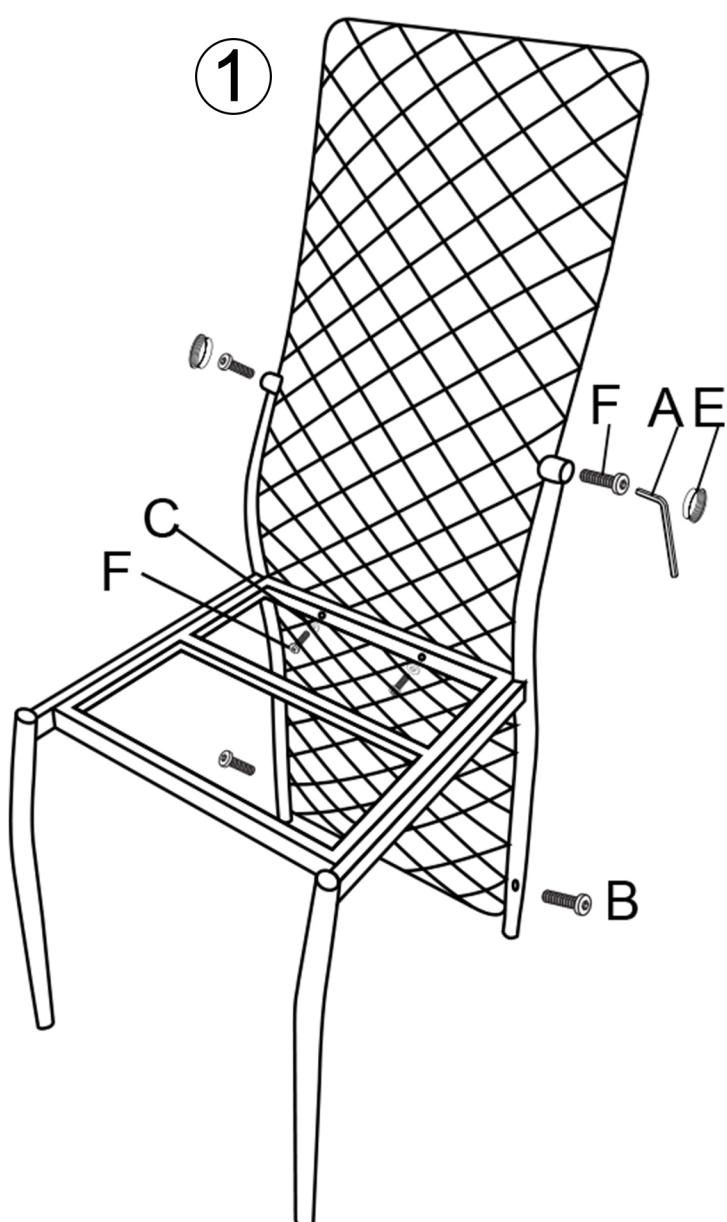
1



2

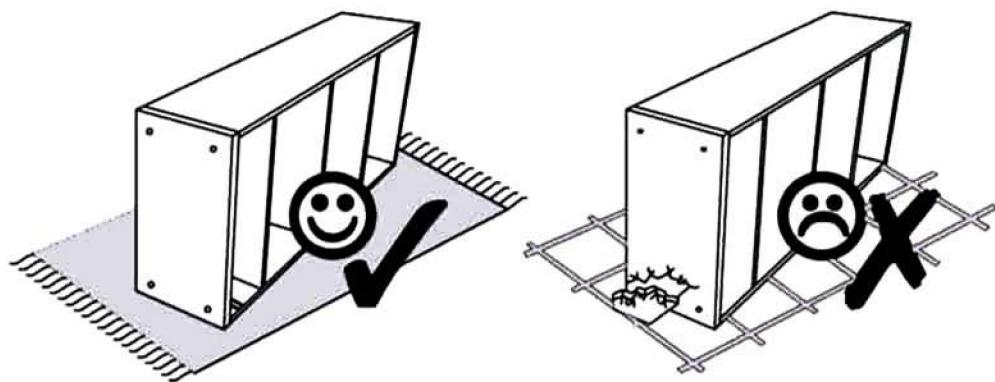


2



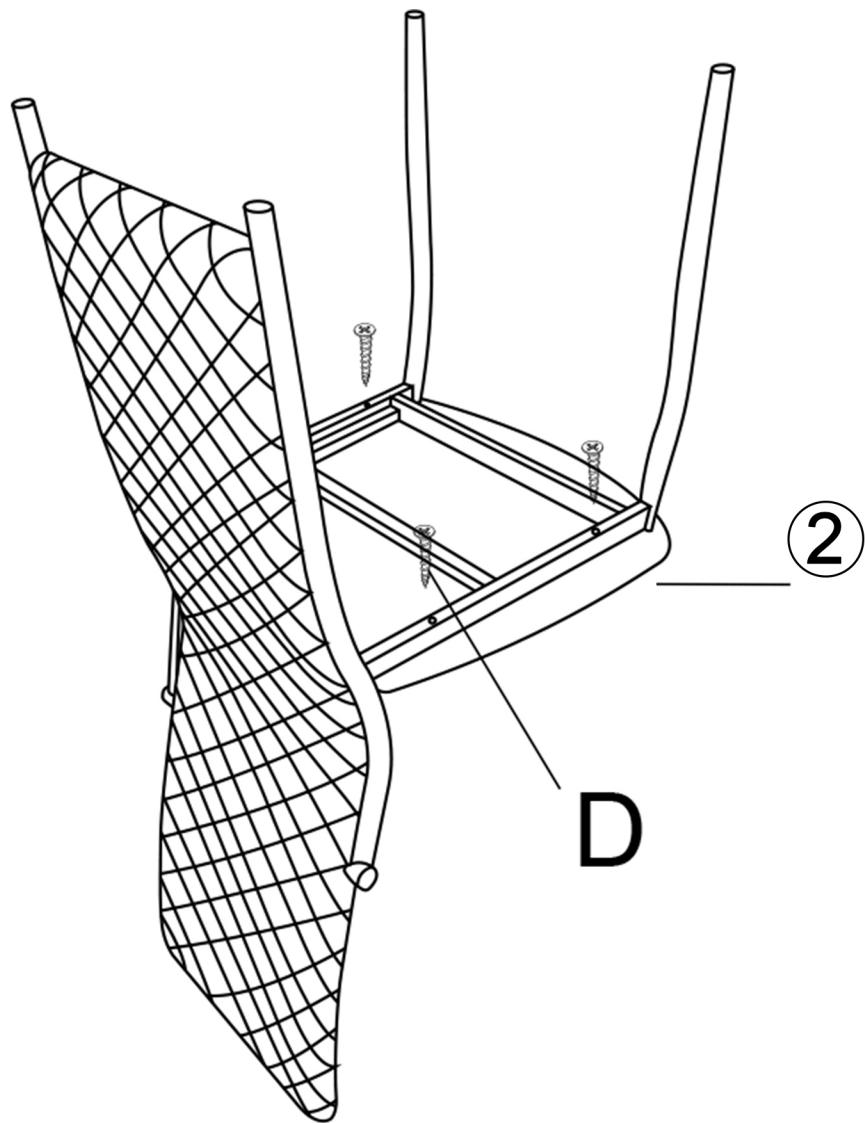
A	x1	M6
B	x2	6x25xM6
C	x2	6x14
E	x2	
F	x4	6x30xM6

3



3

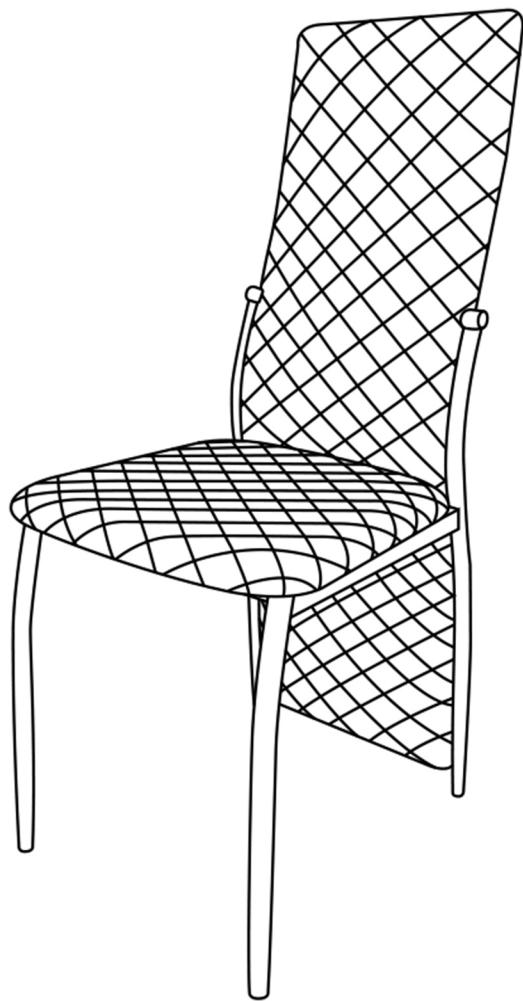
D  
x4  
4x40



4

---

4



---

5

<b>1</b>	<b>D</b>	Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.
	<b>GB</b>	After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.
	<b>FR</b>	Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.
	<b>IT</b>	Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.
	<b>NL</b>	Draai alle schroeven en ook dragende verbindingsstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.
	<b>PL</b>	Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby w elementach łączeniowych. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.
	<b>CZ</b>	Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.
	<b>SK</b>	Po cca 4 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.
	<b>HU</b>	Húzza utána – kb. 5 hét műlva – az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket a biztonság érdekben.
	<b>RO</b>	Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.
<b>2</b>	<b>TR</b>	Tüm vida ve taş y c bağlantı parçaları n kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar s k n z.
	<b>RU</b>	Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.
	<b>D</b>	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
	<b>GB</b>	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
	<b>FR</b>	Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.
	<b>IT</b>	Si raccomanda di pulire sono con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.
	<b>NL</b>	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
	<b>PL</b>	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
	<b>CZ</b>	Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.
	<b>SK</b>	Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
<b>HU</b>		Kérjük, csak portörlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.
	<b>RO</b>	Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cărpă de șters praful sau o cărpă ușor umedită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.
	<b>TR</b>	Lütfen sadece bir toz bezidle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşağıda temizlik malzemeleri kullanmayın.
<b>RU</b>		Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.